

CHÍNH PHỦ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 40 /NQ-CP

Hà Nội, ngày 06 tháng 6 năm 2014

**NGHỊ QUYẾT**

**Về việc phê duyệt “Hiệp định về tránh đánh thuế hai lần  
và ngăn ngừa việc trốn lậu thuế  
đối với các loại thuế đánh vào thu nhập và tài sản”  
giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam  
và Chính phủ nước Cộng hòa Đông U-ru-goay**

**CHÍNH PHỦ**

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;

Căn cứ Luật Ký kết, gia nhập và thực hiện điều ước quốc tế ngày 14 tháng 6 năm 2005;

Xét đề nghị của Bộ Tài chính tại Tờ trình số 55/TTr-BTC ngày 06 tháng 5 năm 2014,

**QUYẾT NGHỊ:**

Điều 1. Phê duyệt “Hiệp định về tránh đánh thuế hai lần và ngăn ngừa việc trốn lậu thuế đối với các loại thuế đánh vào thu nhập và tài sản” giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ nước Cộng hòa Đông U-ru-goay, ký tại Đông U-ru-goay ngày 09 tháng 12 năm 2013.

Điều 2. Bộ Ngoại giao tiến hành các thủ tục đối ngoại cần thiết để Hiệp định chính thức có hiệu lực./.

**Nơi nhận:**

- Các đồng chí Thành viên Chính phủ;
- Các bộ, cơ quan ngang Bộ;
- VPCP: các PCN, Trợ lý TTg,  
TGD Công TTĐT, các Vụ: TH, PL, KTTH;
- Lưu: VT, QHQT (3).HM. 69

TM. CHÍNH PHỦ  
THỦ TƯỚNG



Nguyễn Tấn Dũng